



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
11 November 2020  
Russian  
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 141 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2021 год

## Ход ремонта Дома Африки в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе

### Шестнадцатый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на 2021 год

#### I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о ходе ремонта Дома Африки в комплексе Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе (A/75/319). В ходе рассмотрения доклада члены Консультативного комитета встречались в онлайн-режиме с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения, а в заключение направили письменные ответы, датированные 5 ноября 2020 года.

2. Проект по ремонту Дома Африки является одним из рассчитанных на ближайшую перспективу крупных строительных проектов, о которых говорится в докладе Генерального секретаря о стратегическом обзоре капитальных активов<sup>1</sup>. В докладе Генерального секретаря (A/75/319), представленном в соответствии с разделом X резолюции 74/263 Генеральной Ассамблеи, приводится обновленная информация о проекте со времени выхода предыдущего очередного доклада Генерального секретаря (A/74/328), включая информацию о разработке проектной документации, закупочной деятельности, управлении проектом, управлении рисками, ходе строительства и состоянии добровольных взносов. Доклад также содержит обновленный график осуществления проекта и пересмотренную смету расходов.

<sup>1</sup> Консультативный комитет представил соответствующие замечания и рекомендации в своем докладе о стратегическом обзоре капитальных активов (A/72/7/Add.9). В своих предыдущих докладах о ходе осуществления проекта по ремонту комплекса Экономической комиссии для Африки Комитет рассмотрел ряд конкретных вопросов (A/72/7/Add.26, A/73/616 и A/74/7/Add.19).



## II. Ход ремонта Дома Африки

### Сотрудничество с правительством принимающей страны и другими государствами-членами

3. В своем докладе Генеральный секретарь указывает, что в декабре 2019 года были подписаны два соглашения — с городом Аддис-Абеба и с правительством Эфиопии — об использовании земельных участков, примыкающих к комплексу Экономической комиссии для Африки (ЭКА) в Аддис-Абебе. Эта земля бесплатно арендуется ЭКА на 60-летний срок и будет использована для обустройства автостоянки для будущих посетителей (A/75/319, пункт 35). Что касается мобилизации добровольных взносов, то в своем докладе Генеральный секретарь представляет информацию о взносах на осуществление проекта по ремонту, полученных на момент подготовки его доклада, и об усилиях ЭКА по рекламе и демонстрации этого проекта, включая стратегию мобилизации ресурсов (там же, пункты 36–41). В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что в феврале 2020 года был нанят эксперт по мобилизации ресурсов, отвечающий за разработку подробного плана мобилизации ресурсов, в котором должна содержаться четкая информация для различных внутренних и внешних заинтересованных сторон об имеющихся у них вариантах действий в поддержку данного проекта. В результате вспышки коронавирусной инфекции (COVID-19) в марте 2020 года и мер, принимаемых принимающей страной и ЭКА для сдерживания и сведения к минимуму негативных последствий этой вспышки, деятельность эксперта была приостановлена, поэтому ЭКА представит Генеральной Ассамблее подробный план мобилизации ресурсов в ходе семьдесят шестой сессии Ассамблеи при условии, что эксперт сможет возобновить работу к концу 2020 года.

4. **Консультативный комитет выражает признательность принимающей стране за ее поддержку, оказываемую ЭКА, и рассчитывает на то, что Генеральный секретарь будет и впредь взаимодействовать с принимающей страной, чтобы обеспечить успешную реализацию проекта. Кроме того, Комитет призывает Генерального секретаря продолжать взаимодействовать с другими государствами-членами в целях изыскания добровольных взносов и других форм поддержки этого проекта и надеется, что подробный план мобилизации ресурсов будет представлен Генеральной Ассамблее на ее семьдесят шестой сессии.**

### Руководство и административное управление проектом

5. В своем докладе Генеральный секретарь описывает структуру управления проектом и приводит подробную информацию о совещаниях с комитетом заинтересованных сторон и Консультативным советом (там же, пункты 7–17). Заказчик проекта — Исполнительный секретарь ЭКА, а структура общего управления проектом выглядит следующим образом: а) комитет заинтересованных сторон проводит заседания, цель которых заключается в том, чтобы держать заказчика проекта и основные заинтересованные организации в курсе событий и информировать их о текущем состоянии проекта и подверженности рискам, а также содействовать им в процессе принятия решений на высоком уровне; б) Консультативный совет проводит заседания с целью вынесения рекомендаций по ряду вопросов; в) осуществляется координация деятельности со Службой по регулированию вопросов управления имуществом в мировом масштабе в Центральных учреждениях — проводятся регулярные совещания, осуществляется общий надзор за проектом и предлагаются технические инструкции и руководящие

указания; и d) проводятся консультации с независимой фирмой по управлению рисками, которая работает в рамках четырех строительных проектов Организации Объединенных Наций (это проекты, осуществляемые ЭКА, Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и Отделением Организации Объединенных Наций в Найроби) и с которой заключен контракт на срок до ноября 2024 года.

6. Что касается штата сотрудников и консультантов, то в пунктах 18–24 доклада Генерального секретаря приводится подробная информация и содержится следующий перечень временных должностей в группе управления проектом, которые были утверждены в резолюции 70/248 А Генеральной Ассамблеи в интересах полного завершения проекта к концу 2021 года: управляющий проектом (С-5) и группа по проекту в составе архитектора/инженера (С-4), сотрудника по закупкам (С-3), инженера по архитектурной, общестроительной и конструктивной части (национальный сотрудник — специалист), инженера по механическим и электрическим системам (национальный сотрудник — специалист), производителя работ (национальный сотрудник — специалист), помощника по бюджетно-финансовым вопросам (местный разряд), помощника по логистике и экспедиторским операциям (местный разряд) и административного помощника (местный разряд). Генеральный секретарь указывает, что с учетом накопившихся к настоящему времени задержек и для дальнейшего надлежащего управления проектом на повседневной основе будет необходимо продлить предоставление специальных услуг по управлению проектом сообразно пересмотренному графику его осуществления. В целях укрепления и поддержки специальной группы по проекту до тех пор, пока проект не будет в основном завершен (предположительно в конце сентября 2023 года), Генеральный секретарь предлагает учредить дополнительную специальную временную должность куратора контрактов (С-3) начиная с 2021 года и на весь срок осуществления проекта (там же, пункт 22). В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена информация о функциях, которые будет выполнять сотрудник на этой должности, в том числе об обязанностях этого сотрудника по администрированию договоров, а также информация о том, что объем услуг, предоставляемых ведущей консалтинговой фирмой, предполагается сократить, поскольку ряд таких услуг будет оказываться специальной группой по проекту, в том числе упомянутым новым куратором контрактов (С-3).

7. В своем докладе Генеральный секретарь также указывает, что на момент подготовки его доклада ответственность за предоставление различных услуг по управлению стройплощадкой при выполнении строительных работ возлагалась на ведущую консалтинговую компанию и что в целях потенциального сокращения расходов ЭКА приняла решение поручить оказание ряда услуг, за которые, согласно первоначальному плану, должна была отвечать ведущая консалтинговая компания, специальной группе по проекту. На момент подготовки доклада Генерального секретаря ЭКА работала над заключением с ведущей консалтинговой компанией нового контракта на оказание услуг (там же, пункт 21).

### **График осуществления проекта и управление рисками**

8. В докладе Генерального секретаря приводится подробная информация об основных этапах осуществления проекта (там же, пункт 65 и рисунок III). Генеральный секретарь сообщает, что стратегический план осуществления проекта предусматривает следующие пять этапов: а) подготовительные работы раннего этапа; б) основные ремонтные работы; в) монтаж конференционных и

информационных систем; d) реставрация элементов художественного оформления зданий и помещений; и e) создание постоянной выставки (там же, пункт 42).

9. Что касается подготовительных работ раннего этапа, то Генеральный секретарь указывает, что из-за пандемии COVID-19 25 марта 2020 года подрядчик приостановил эти работы, которые на тот момент были завершены примерно на 95 процентов. Хотя на сегодняшний день отставание проекта от общего графика еще нельзя назвать критическим, следует отметить, что подготовительные работы раннего этапа предполагалось завершить в октябре 2019 года. Тем не менее подрядчик допустил ряд сбоев в реализации проекта и подал несколько претензий, которые в настоящее время рассматриваются на предмет урегулирования (там же, пункт 43). В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что завершение подготовительных работ раннего этапа в полном объеме намечено на начало 2021 года и что ЭКА выплатила подрядчику еще не всю сумму, причитающуюся ему за оказание услуг. Комитет был проинформирован о том, что сумма, подлежащая выплате по завершении проекта, превышает 5 процентов от общей суммы контракта. Остаточные выплаты по контракту оценивались в 320 200 долл. США, из которых сумма в размере 281 000 долл. США должна была быть выплачена за выполнение подготовительных работ раннего этапа предположительно во второй половине 2020 года, а сумма в размере 39 200 долл. США, включающая 32 100 долл. США за выполнение подготовительных работ раннего этапа и 7 100 долл. США за проведение инфраструктурных работ, — в начале 2021 года.

10. Консультативный комитет также был проинформирован о том, что контракт на выполнение подготовительных работ раннего этапа вступил в силу в январе 2018 года и что ЭКА предоставила подрядчику доступ к участку 1 строительной площадки 12 апреля 2018 года, а к участку 2—16 мая 2018 года. В течение отчетного периода имел место ряд нарушений графика работ, что связано преимущественно с плохим пониманием подрядчиком технической документации по контракту и отсутствием надлежащего планирования. При этом, хотя выполнение подготовительных работ раннего этапа завершено не в полном объеме и подрядчик допустил ряд нарушений графика работ, подрядчик подал несколько претензий и заявок на удовлетворение ряда требований, касающихся, в частности, продления сроков выполнения работ и компенсации за предоставленные услуги и выполненные работы и/или использованные материалы, которые, по утверждению подрядчика, не были предусмотрены в контракте надлежащим образом.

11. Что касается основных ремонтных работ, то Генеральный секретарь отмечает, что, как указано в его предыдущем очередном докладе (A/74/328), контракт на выполнение этих работ был заключен с совместным предприятием и вступил в силу 10 мая 2019 года. Завершение работ по контракту стоимостью в 28 209 500 долл. США было запланировано на декабрь 2021 года, однако ведущая компания совместного предприятия объявила банкротство, а остальные участники совместного предприятия оказались неспособны ни выполнить обязательства по контракту, ни предложить приемлемую замену обанкротившейся ведущей компании. В связи с этим в феврале 2020 года ЭКА приняла решение расторгнуть контракт. В настоящее время объявлен новый тендер, и контракт с новым подрядчиком будет подписан к апрелю 2021 года, тогда как завершение работ будет отсрочено на 22 месяца, то есть до сентября 2023 года (A/75/319, пункты 4, 44 и 45). **Консультативный комитет выражает озабоченность по поводу значительных задержек, обусловленных неспособностью совместного предприятия выполнить свои контрактные обязательства, и надеется, что при заключении нового контракта на основные ремонтные работы будут соблюдены все применимые правила закупочной деятельности и будет**

**учтен передовой опыт, накопленный в ходе осуществления других строительных проектов.**

12. В докладе Генерального секретаря содержится подробная информация, касающаяся управления рисками (там же, пункты 27–33). Что касается анализа финансовых последствий рисков (по методу Монте-Карло)<sup>2</sup>, то Консультативный комитет напоминает, что, согласно результатам второго моделирования по методу Монте-Карло, представленным в предыдущем докладе Генерального секретаря, при установленном в Организации Объединенных Наций базовом показателе в 80 процентов (“P80”)<sup>3</sup> прогнозируемые расходы по данному проекту должны составить 58,17 млн долл. США, что на 1,26 млн долл. США больше утвержденной сметной стоимости проекта в размере 56,90 млн долл. США. В предыдущем докладе Генерального секретаря было показано, что вероятность реализации проекта в рамках бюджета снизилась и составляла 69 процентов против 75 процентов годом ранее (A/74/328, пункт 29 и рисунок I). Третье моделирование по методу Монте-Карло применительно к данному проекту было проведено в 2020 году и его результаты показали, что вероятность осуществления проекта в пределах максимального утвержденного общего объема расходов в 56,9 млн долл. США равна 43 процентам. Это объясняется главным образом предполагаемым дополнительным отставанием от графика на 22 месяца и вытекающими из этого издержками, а также воздействием пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19). В ходе анализа чувствительности расходов по состоянию на июнь 2020 года были выявлены следующие пять основных рисков: а) риски, связанные с COVID-19; б) задержки с выполнением основных ремонтных работ; в) изменение/модификация проекта по требованию заказчика; г) споры с подрядчиками/проблемы с качеством работ; и е) риски, связанные с монтажом конференционных и информационных систем (A/75/319, пункты 29, 30 и 32)<sup>4</sup>.

13. Что касается изменения проекта по требованию заказчика, то Генеральный секретарь указывает, что к данной категории риска относятся требования заказчика, которые могут возникнуть после утверждения исходной проектной и строительной документации, и новые требования, которые могут привести к дополнительным издержкам, если в ходе осуществления проекта возникнет необходимость корректировки объема работ. Чтобы снизить этот риск, с самого начала осуществления проекта по ремонту группа по проекту активно привлекала к его реализации ключевые заинтересованные организации, и это взаимодействие будет продолжаться до завершения проекта, с тем чтобы обеспечить гарантии получения ожидаемых результатов на этапе сдачи/приемки (там же, пункт 32 (с)).

<sup>2</sup> Метод статистического анализа, призванный обеспечить более глубокое понимание последствий рисков для того или иного проекта на основе применения ряда показателей, варьирующихся в пределах от минимального до максимального значения в зависимости от сроков и сметы расходов по этапам и компонентам, путем компьютерного моделирования на основе разбора нескольких произвольно выбранных вариантов осуществления проекта (A/74/7/Add.19, сноска 2).

<sup>3</sup> Базовый показатель “P80” представляет собой целевой уровень уверенности в том, что объем расходов по проектам не будет превышать утвержденную сметную стоимость в 80 процентах случаев.

<sup>4</sup> Консультативный комитет напоминает, что по состоянию на май 2019 года пять основных рисков были следующими: а) изменение проекта по требованию заказчика (внесение изменений на позднем этапе осуществления); б) изменение проекта по требованию заказчика (увеличение объема работ); в) отставание от графика реализации проекта; г) риски, связанные с монтажом конференционных и информационных систем; и е) споры с подрядчиками/проблемы с качеством работ (A/74/7/Add.19, пункт 11).

14. Что касается конференционного оборудования и систем информационных технологий, то, как и в своем предыдущем докладе (A/74/328), Генеральный секретарь отмечает, что соответствующий риск связан с потенциальным увеличением расходов из-за необходимости в услугах по монтажу дополнительных конференционных и информационных систем и сетей, но в результате отремонтированный Дом Африки станет эталоном с точки зрения дальнейшего развития всей информационно-технологической инфраструктуры комплекса. Он указывает, что данный риск может рассматриваться как изменение/модификация по требованию заказчика и представлен отдельно, поскольку он был известен и оценивался отдельно при проведении моделирования методом Монте-Карло (A/75/319, пункт 32 e)). В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что в связи с задержкой осуществления проекта на 22 месяца расходы по проекту увеличатся примерно на 3 277 700 долл. США. Как поясняется в сносках d, e, g, h, i и j в приложении к докладу Генерального секретаря, озаглавленном «Пересмотренная смета расходов», эта сумма включает прогнозируемое изменение расходов по статьям 2.1 «Услуги ведущей консалтинговой компании» и 2.3 «Прочие услуги» раздела 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт»; 5.1 «Специальная группа по управлению проектом и вспомогательному обслуживанию», 5.2 «Специальный координатор в Центральных учреждениях» и 5.3 «Услуги консультантов и экспертов» раздела 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке»; а также по статье 6 «Требования безопасности» раздела 34 «Охрана и безопасность». В ответ на дополнительный запрос Комитет был проинформирован о том, что дизайн конференционных и информационных систем разрабатывался в сотрудничестве с конечными пользователями и заинтересованными организациями. Комитет также был проинформирован о том, что, по оценкам ведущей фирмы-разработчика, разработка дизайна, полностью учитывающего все потребности пользователей в организации, обойдется в 6,6 млн долл. США, то есть в сумму, превышающую утвержденную смету расходов в размере 3,9 млн долл. США, которая приведена в пункте 1.3 приложения к докладу Генерального секретаря, а также о том, что в целях снижения риска соответствующий контракт будет заключен таким образом, чтобы расходы на выполнение работ не выходили за рамки бюджета. **Консультативный комитет принимает к сведению первоначальную стоимость дизайна и выражает обеспокоенность в связи с тем, что окончательная стоимость конференционного центра, включая монтаж конференционных и информационных систем, может превысить утвержденную смету, и надеется, что Генеральный секретарь будет внимательно следить за ходом осуществления проекта и представит обновленную информацию в своем очередном докладе по этому вопросу.**

*Меры по снижению риска, связанного с пандемией коронавирусной инфекции*

15. Генеральный секретарь указывает, что осуществление комплексных мероприятий по управлению рисками продолжается, но при этом потенциальные меры безопасности и/или изменения в методах работы, которые будут введены при выполнении будущих основных ремонтных работ в связи с нынешней пандемией COVID-19, такие как меры по социальному дистанцированию на стройплощадке, способные замедлить общий темп работы, ставят под сомнение уверенность в том, что проект может быть реализован без перерасхода бюджетных средств (там же, пункт 30). Консультативный комитет отмечает, что воздействие пандемии COVID-19 входит в пятерку основных рисков. Генеральный секретарь указывает, что по состоянию на август 2020 года было еще слишком рано говорить о полном понимании всего спектра потенциальных рисков и последствий, связанных с пандемией COVID-19. Поэтому лицам, ответственным за управление рисками, пока не поручалось принимать какие-либо конкретные

меры по смягчению соответствующих рисков. Также существует риск того, что в условиях нынешней пандемии COVID-19 новые контракты на выполнение основных строительных работ будут заключаться по расценкам, которые не вписываются в утвержденную смету. В качестве одной из мер по уменьшению этого риска применяется «многоэтапный» подход к объявлению новых тендеров для замены подрядчиков, которые будут выполнять основные ремонтные работы. В докладе также отмечается, что, поскольку проектом предусмотрено сохранение старого монументального здания, ожидать изменения объема работ по проекту в результате пандемии не приходится (там же, подпункты а) и b) пункта 32). **Консультативный комитет признает, что из-за пандемии COVID-19 ситуация все время меняется, и выражает надежду на то, что Генеральный секретарь представит обновленную информацию о потенциальных последствиях Генеральной Ассамблее во время рассмотрения ею настоящего доклада и в своем очередном докладе (см. также A/75/7, п. XI.9).**

16. Несмотря на накопившиеся задержки, Генеральный секретарь по-прежнему уверен в том, что благодаря принятию дополнительных мер по снижению рисков и оптимизации стоимости этот проект не выйдет за пределы утвержденного Генеральной Ассамблеей максимального общего бюджета в 56,9 млн долл. США (A/75/319, резюме и пункт 5).

17. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря внимательно следить за управлением проектом и отслеживать проектные риски и принимать меры по их снижению, обеспечить осуществление проекта в соответствии с установленным объемом работ и бюджетом и с пересмотренными сроками и включить в следующий доклад о ходе работы обновленную информацию об управлении рисками и соответствующих мерах по снижению рисков, в том числе связанных с воздействием пандемии COVID-19.**

### **Использование местных материалов и знаний**

18. В докладе Генерального секретаря содержится подробная информация об использовании местных материалов и специалистов (там же, пункты 49, 50 и 53). Как указывается в докладе, ЭКА продолжает взаимодействовать с научными учреждениями, учебными заведениями и отдельными лицами в Аддис-Абебе, с тем чтобы они имели возможность вносить вклад в подготовку справочных и исторических документов, касающихся panaфриканизма, в том числе в организацию учебно-практических семинаров с участием местных учреждений, а также ученых из Аддис-Абеского университета и представителей Управления по изучению и сохранению культурного наследия, Комиссии Африканского союза и принимающей страны, что позволяет задействовать их экспертные знания и облегчает сбор информации в интересах достижения целей проекта в части сохранения исторического наследия. **Комитет вновь подчеркивает важность использования материалов местного происхождения и производства, а также местной рабочей силы и опыта и ожидает представления обновленной информации по этому вопросу в будущих докладах о ходе работы.**

## **Стратегия обеспечения энергоэффективности и связанная с этим экономия средств**

19. Вопросы, касающиеся стратегии обеспечения энергоэффективности проекта, освещаются в пунктах 59 и 60 доклада Генерального секретаря. Генеральный секретарь указывает, что ЭКА начнет измерять и регистрировать энергопотребление в новых постоянных помещениях, созданных в рамках первоначального комплекса работ, после сдачи этого комплекса работ и установит базовый уровень потребления через шесть месяцев после сдачи. Затем базовый уровень потребления будет использоваться в качестве контрольного показателя для мониторинга привычек пользователей и определения возможностей энергосбережения при регулярной эксплуатации этих помещений в будущем. Будут определены зоны учета и установлены накапливающие счетчики, предназначенные для измерения и регистрации общего объема потребления воды и электроэнергии в отремонтированном Доме Африки, а также в отдельных подзонах, таких как зал заседаний и новый центр для посетителей. ЭКА начнет вести учет потребления воды и электроэнергии в здании после завершения проекта и через шесть месяцев после сдачи отремонтированного Дома Африки установит базовые показатели потребления, что поможет оптимизировать будущие схемы энергопотребления и соответствующие действия.

20. **Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря включать в следующие доклады о ходе работы более подробную информацию о стратегии обеспечения энергоэффективности и связанной с этим экономии средств в рамках проекта ЭКА. Кроме того, в отношении обмена информацией о передовой практике и извлеченных уроках, применимых ко всем аспектам проекта, Комитет вновь отмечает, что следует обмениваться знаниями, полученными в ходе осуществления других строительных проектов Организации Объединенных Наций, для их возможного использования в ЭКА (см. также A/74/7/Add.11, пункт 22).**

### **III. Расходы по проекту и прогнозируемые издержки**

21. Подробная информация о расходах по проекту и прогнозируемых издержках приводится в пунктах 66–70 доклада Генерального секретаря, где он указывает, что в своих резолюциях 71/272 А, 72/262 А, 73/279 А и 74/263 Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на этот проект в объеме 36 541 700 долл. США на период 2016–2020 годов.

22. Генеральный секретарь указывает, что совокупные расходы по состоянию на 31 июля 2020 года составили 11 005 400 долл. США, а прогнозируемые расходы на оставшуюся часть 2020 года составляют 1 232 200 долл. США. Относительно низкий уровень расходов объясняется тем, что основной комплекс ремонтных работ, являющийся самым крупным комплексом работ в рамках проекта ремонта Дома Африки, не был выполнен так, как планировалось. Остаток средств в размере 24 313 100 долл. США, как ожидается, останется неиспользованным в конце 2020 года в связи с расторжением контракта на выполнение основных ремонтных работ и объявлением нового тендера в течение отчетного периода (A/75/319, пункты 67 и 68 и таблица 1).

23. Подробная информация об общем прогнозируемом объеме потребностей в ресурсах на 2021 год в размере 17 832 700 долл. США приводится в пункте 69 и в таблице 2 доклада. Эти потребности складываются из следующих компонентов:



а) 1 108 400 долл. США по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке», которые предназначены для: i) дальнейшего финансирования нынешней специальной управленческой группы, оплаты расходов на одну дополнительную временную должность куратора контрактов (С-3) и 50 процентов расходов на должность координатора проекта (С-4), базирующегося в Центральных учреждениях (совместно с расходами на замену офисных корпусов А–J в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби) (981 400 долл. США); ii) оплаты услуг индивидуальных консультантов, по запросу предоставляющих экспертную помощь для нужд специальной группы по проекту (120 000 долл. США); и iii) оплаты поездок членов группы по управлению проектом, которые будут ограничены до необходимого минимума, также с учетом предполагаемых последствий ограничений на поездки в связи с пандемией COVID-19 (7000 долл. США);

б) 16 541 700 долл. США по разделу 33 «Строительство, перестройка, переоборудование и капитальный ремонт», которые предназначены для: i) покрытия расходов на строительство (13 003 000 долл. США) для завершения подготовительных работ раннего этапа и выполнения основных ремонтных работ, работ по монтажу конференционных и информационных систем и сетей и работ по реставрации элементов художественного оформления зданий и помещений; ii) оплаты профессиональных услуг (635 200 долл. США), включая услуги ведущей консалтинговой компании для доработки проектной документации и оказания специальной группе по проекту поддержки в деле управления строительством и осуществления надзора за производством строительных работ, услуги профессиональной компании по управлению рисками и другие услуги, такие как услуги сторонних консультантов для вынесения независимых заключений в отношении разработки проектной документации или по другим вопросам, для которых важна внешняя оценка; iii) резервирования средств в связи с увеличением стоимости (1 373 800 долл. США) для того, чтобы нейтрализовать воздействие инфляции на строительные расходы; и iv) резервирования средств на покрытие непредвиденных расходов (1 529 700 долл. США) для покрытия неотъемлемых рисков в случае их возникновения;

с) 182 600 долл. США по разделу 34 «Охрана и безопасность» для оплаты услуг по обеспечению безопасности, оказываемых шестью сотрудниками по безопасности.

24. Генеральный секретарь указывает, что расходы в объеме 17 832 700 долл. США будут финансироваться за счет ассигнований и взносов, уже начисленных государствам-членам в предыдущие годы. Поскольку финансирование проекта проводится по многолетнему счету незавершенного строительства, утвержденному Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 70/248 А (разд. IX, пункт 27), ожидаемый на конец 2020 года неизрасходованный остаток средств в размере 24 304 100 долл. США будет перенесен на следующий период и покроет потребности в финансировании в 2021 году (A/75/319, пункт 70). В ответ на запрос Консультативный комитет был проинформирован о том, что по состоянию на 30 сентября 2020 года прогнозируемый неиспользованный остаток средств оставался таким же, как и по состоянию на 31 июля 2020 года, и по-прежнему составлял 24 304 100 долл. США. **Консультативный комитет выражает надежду на то, что ко времени рассмотрения Генеральной Ассамблеи настоящего доклада будет представлена обновленная информация по этому вопросу.**

#### **IV. Заключение**

25. Рекомендации Генерального секретаря относительно мер, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее, приводятся в пункте 72 его доклада. **С учетом изложенных выше замечаний и рекомендаций Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее:**

- a) **принять к сведению доклад Генерального секретаря;**
  - b) **утвердить создание начиная с 2021 года одной новой временной должности по проекту (куратор контрактов, С-3).**
-